

Nouvelle adresse: Rue Ogé 12, Place St.Pierre,
Pétion-Ville
B.P. 15164
Tél.: 57-0503



CONSULAT GENERAL DE SUISSE
EN HAÏTI

PORT-AU-PRINCE, le 23 septembre 1991

Rue des Fronts-Forts 6, 20 étage
Téléphone: 2-2651
Boîte postale 865, Port-au-Prince
Adresse télégraphique: SUISSECONSUL

Réf.:

CFR	2/10								
EDA	21.10.91	15							
Ref.	p. B. 73. Haïti O.								

Département fédéral des affaires
étrangères
Division politique II

3003 Berne

Monsieur l'Ambassadeur,

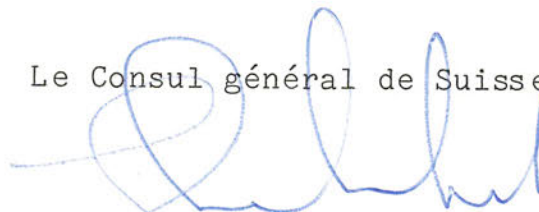
Etant donné que j'ai été questionnée (gentiment) par l'Ambassadeur américain résidant en Haïti sur la présence de Suisses travaillant au camp d'application militaire, je me permets de vous relater les faits suivants:

Mme Ruth Dreifuss (amie personnelle du Président Aristide) a pu obtenir du Conseil d'état genevois, avec l'approbation de M. Jean Ziegler, la présence de deux gendarmes genevois, Capitaine Cudré-Mauroux et Sergent Prégin, pour former la garde proche (gardes de corps) du Président Aristide. Ces Messieurs se sont présentés au Consulat à leur arrivée. Ils devaient rester dans le pays pour un mois. Après 15 jours, ils ont subi certaines pressions et ont décidé, avec l'accord de leur chef, de retourner immédiatement en Suisse. Le Sénateur Beauduy a interpellé le Premier-Ministre Préval qui devra répondre, le 8 octobre, à la chambre sur la formation de civils. L'opinion étant que le Président a l'intention d'avoir son armée privée en dehors des institutions ... Des Français étaient là, officiellement, pendant 2 mois, juin-juillet, pour faire aussi ce même travail. Les rumeurs que ces équipes étaient là aussi pour former un service de renseignement et l'application de tortures évidemment ne nous concerne pas, mais il était préférable de faire partir nos deux concitoyens

Il est possible que cette affaire atteigne les médias et en cas de questions je me permettrai de vous demander la réponse officielle.

Je vous prie d'agréer, Monsieur l'Ambassadeur, l'assurance de ma considération distinguée.

Le Consul général de Suisse

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Jacqueline Flambert', written over the typed name.

(Jacqueline Flambert)

Copie:

Ambassade de Suisse au Mexique

P.S. Je n'ai pas pu prendre la caisse d'armements d'entraînement que ces Messieurs ont laissé en partant. J'ai une voiture CC mais ne possède pas une immunité garantie ...
Dernière heure: Le Président Aristide partant demain pour les USA (ONU), c'est adressé à la nation haïtienne. Il a parlé de la présence d'Américains, Français et Suisses venus former sa garde et a précisé que cela n'était pas une armée privée comme dans le temps des Volontaires de la Sécurité Nationale (Tonton Macoutes), mais dans un cadre légal.